

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

AGENCE DE PROMOTION
DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

DIRECTION GENERALE

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES
MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

SMALL AND MEDIUM SIZED ENTERPRISES
PROMOTION AGENCY

GENERAL DIRECTORATE

INTERNAL TENDERS BOARD

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 24-0107/AONO/APME/DG/CIPM/2024 DU 16 JUIL 2024 EN PROCEDURE D'URGENCE)
POUR L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS POUR LA MISE A NIVEAU, LE COACHING ET
L'ACCOMPAGNEMENT DES PME DE LA FILIERE MECANIQUE AUTOMOBILE A L'AGENCE DE
PROMOTION DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES

1-Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget de l' APME Exercice 2024, le Directeur Général de l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour l'acquisition des équipements pour la mise à niveau, le coaching et l'accompagnement des PME de la filière mécanique automobile à l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises .

2- Consistance des prestations

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, comprennent l'acquisition des équipements pour la mise à niveau, le coaching et l'accompagnement des PME de la filière mécanique automobile à l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises et définies ainsi qu'il suit :

N°	Libellé	Quantité
1	CAISSE A OUTILS COMPLET	2
2	MULTIMETRES	4
3	APPAREILS DE DIAGNOSTIC	6

3- Délai et lieu de livraison

Le délai maximum prévu par l'Autorité Contractante pour le présent Appel d'Offres est de **soixante (60) jours** et le lieu de livraison est l'Agence de Promotion des PME à Tsinga et dans les régions.

4- Allotissement

La fourniture est en lot unique

5- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est réservée exclusivement aux mécaniciens garagistes à égalité de conditions de droits camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine des prestations similaires.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations **authentiques** qui permettront de retenir celles pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

6- Financement

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public de l'APME Exercice 2024, à hauteur de **10 000 000 (dix millions) FCFA**

7- Consultation du Dossier

Le dossier du présent appel d'offres peut être consulté par les soumissionnaires auprès du Chef de Service des Marchés, du Patrimoine et des Approvisionnements de l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises située à Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA ; Tél. 242 04 82 55 et sur la plateforme Cameroon Online e-Procurement System (COLEPS) aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publicscontracts.cm> dès publication du présent avis.

8- Acquisition du Dossier

Le dossier du présent appel d'offres peut être retiré par les soumissionnaires auprès du Chef de Service des Marchés, du Patrimoine et des Approvisionnements de l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises située à Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA ; Tél. 222 21 92 96 contre présentation d'une quittance de versement d'une somme de **vingt mille (20 000) F CFA** non remboursable payable dans le **compte spécial CAS-ARMP ouvert à la BICEC**. La quittance devra préciser le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres.

Lors du retrait du dossier, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en indiquant leur adresse complète (B.P, Fax, Télèx, Téléphone).

9- Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, la taille maximale des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivants :

- 5 MO pour l'offre administrative ;
- 15 MO pour l'offre technique ;
- 5 MO pour l'offre financière ;
- Les formats acceptés sont les suivants :
- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement du Dossier d'Appel d'Offre.

Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

10- Remise des Offres

Les offres rédigées en français ou en anglais et en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme tels, devront être déposées, contre récépissé, auprès du Chef de Service des Marchés, du Patrimoine et des Approvisionnements de l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises, sise à Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA; Tél. 242 04 82 55 au plus tard le **14 Août 2024 à 12 heures**, (heure locale).

Elles seront présentées sous pli fermé et devront porter la mention :

**« N° 000/AONO/APME/DG/CIPM/2024 DU 16 JUIL 2024 EN PROCEDURE D'URGENCE)
POUR L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS POUR LA MISÉ À NIVEAU, LE COACHING ET
L'ACCOMPAGNEMENT DES PME DE LA FILIERE MECANIQUE AUTOMOBILE A L'AGENCE DE
PROMOTION DES PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES.
A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »**

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce n°6 du Dossier d'Appel d'Offre, d'un montant **deux cent mille (200 000) FCFA** valable trente (30) jours au-delà de la date (limite) de validité des offres.

12- Recevabilité des Offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente conformément aux stipulations du Règlement du Dossier d'Appel d'Offre.

Elles doivent être datées de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions de l'Avis d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, notamment l'absence de la caution de soumission.

Cette caution doit être délivrée par une banque de premier ordre agréée par le MINFI.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières, aura lieu le **14 Août 2024 à 13 heures**, par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de réunions de l'APME.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée, et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14- Principaux critères d'évaluation

Seules les offres présentant un dossier administratif complet et conforme au DAO seront évaluées techniquement.

1- Critères éliminatoires

- Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après les 48 heures ;
- Non-respect d'au moins soixante-quinze pour cent (**75%**) des critères essentiels ;
- Absence de la caution de soumission ou montant de la caution non conforme
- Absence d'un prospectus détaillé avec photos, accompagné d'une fiche présentant les caractéristiques techniques du matériel proposé ;
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- Non-respect des caractéristiques à 95%.

2- Critères essentiels

- conformité aux spécifications techniques 95%.....oui/non
- expériences et références similaires du Fournisseur.....oui/non
- Mise à disposition de pièces de rechanges.....oui/non
- service après-vente.....oui/non
- délai de garantie.....oui/non
- délai de livraison.....oui/non
- Cahier des Clauses Administrative Particulières paraphé et signéoui/non

3- Evaluation des propositions financières :

Chaque proposition conforme se voit attribuer un score technique. Une proposition est rejetée à ce stade si elle n'atteint pas le score technique minimum de 75% de oui.

15. Attribution du marché

Le Marché sera attribué au Soumissionnaire dont l'offre aura été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres, qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre aura été évaluée **la moins-disante**. En cas d'égalité parfaite, le marché sera attribué au soumissionnaire ayant la meilleure offre technique.

16- Durée de la validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant quatre-vingt-dix jours (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Chef Service des Marchés, du Patrimoine et des Approvisionnements de l'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises (APME) sise à Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA, Tel : 222 21 92 96.

18- Corruption et manœuvres frauduleuses

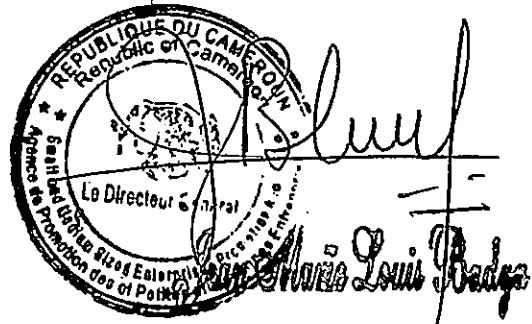
Les Présidents, les acteurs de la passation des marchés des services du Maître d'Ouvrage délégué et Membres de la commission et les Prestataires doivent observer en tout temps, les règles d'éthiques professionnelles les plus strictes. Ils doivent notamment s'interdire toute corruption ou toute autre forme de manœuvres frauduleuses.

Yaoundé le **16 JUIL 2024**

Ampliations :

- MINMAP ;
- ARMP (pour insertion au JDM) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- APME (pour archivage) ;
- Affichage (pour information).
- MINPMEESA (pour information)
- Chrono/Archivage.

***Le Directeur Général de L'Agence de Promotion
des Petites et Moyennes Entreprises***



The image shows a circular official stamp of the 'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises' (APME) of the 'République du Cameroun'. The stamp contains the text 'Le Directeur Général' and 'Agence de Promotion des Petites et Moyennes Entreprises'. Overlaid on the stamp is a handwritten signature in black ink, which appears to be 'M. Louis Badje'.



NATIONAL OPEN CALL FOR TENDERS

No. **110** / AONO/APME/DG/CIPM/2024 OF **16** JUL 2024 (EMERGENCY PROCEDURE) FOR
THE ACQUISITION OF EQUIPMENT TO UPGRADE, COACH AND SUPPORT SMES IN THE
AUTOMOTIVE ENGINEERING SECTOR AT THE SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTERPRISES
PROMOTION AGENCY

1-Purpose of the call for tenders

Within the framework of SMEPA's 2024 financial year budget execution, the Director General of the Small and Medium-sized Enterprises Promotion Agency, the contracting authority, is hereby launching a National Open Call for Tenders for the acquisition of equipment to upgrade, coach and support SMEs in the automotive engineering sector at SMEPA.

2- Consistency of works

Services covered by this invitation to tender include the acquisition of equipment to upgrade, coach and support SMEs in the automotive engineering sector at the Small and Medium-sized Enterprises Promotion Agency, defined as follows:

No.	Item	Quantity
1	COMPLETE TOOLBOX	2
2	MULTIMETER	4
3	DIAGNOSTIC DEVICES	6

3- Place and deadline for delivery

The maximum period stipulated by the Contracting Authority to execute this invitation to tender shall be **sixty (60) days** and the place of delivery, the SME Promotion Agency in Tsinga and its branch offices within the regions.

4- Allotment

The supply shall be done in a single lot.

5- Participation and origin

Participation in this invitation to tender is reserved on equal terms to car mechanics incorporated under Cameroonian Law, with proven experience in the area of providing similar services.

By means of this invitation to tender, interested companies are invited to provide in their tenders the **authentic** information that will enable those capable of providing the services to be selected upon thorough and objective evaluation of their file.

6- Financing

The services covered by this invitation to tender shall be financed by SMEPA's 2024 Public Investment Budget, to the tune of 10, 000 ,000 (ten million) CFA Francs.

7- Consultation of the file

The Tender File can be consulted by tenderers during working hours at the Service of Contracts, Assets and Procurement (SMPA) of the Small and Medium-sized Enterprises Promotion Agency, Boulevard du Sultan NJOYA; Tel. 242 04 82 55 and on *Cameroon Online e-Procurement System* (COLEPS) bearing the following addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publicscontracts.cm> upon publication.

8- Acquisition of the file

Tenderers can obtain the tender file of this call during working hours from the Head of Service of Contracts, Assets and Procurement (SMPA) of the Small and Medium-sized Enterprises Promotion Agency, Boulevard du Sultan NJOYA; Tel. 222 21 92 96 **upon presentation of a receipt for payment of a non-refundable sum of twenty thousand (20,000) F CFA, payable in the special CAS-ARMP account opened at BICEC Bank** The receipt shall specify the bid file number

When collecting the tender file, tenderers must register, indicating their full address (P.O. Box, Fax, Telex, Telephone).

9- Size and format of files

For online submission, the maximum size of the documents that shall be uploaded on the platform and which is part of the tenderer's bid are as follows:

- 5 MB for the administrative bid ;
- 15 MB for the technical bid ;
- 5 MB for the financial bid;
- Bids must be submitted in the following formats:
 - PDF format for text documents ;
 - JPEG for images.

The other administrative documents required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or competent administrative authority in accordance with the provisions of the Rules for Tender Documents.

They must be less than three (3) months old or have been drawn up after the date of publication of the Tender Notice.

10- Submission of tenders

Each tender must be written in French or English, in seven (7) copies; including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be submitted against a receipt to the Head of the Service of Contracts, Assets and Procurement (SMPA) located Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA; Tél. 242 04 82 55, no later than **2024 at 12:00 noon local time.**

They must be submitted in a sealed envelope and marked as follows:

"No. 000/AONO/APME/DG/CIPM/2024 OF 16 JUL 2024 (EMERGENCY PROCEDURE) FOR THE ACQUISITION OF EQUIPMENT TO UPGRADE, COACH AND SUPPORT SMES IN THE AUTOMOTIVE ENGINEERING SECTOR AT THE SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTERPRISES PROMOTION AGENCY)

"To be opened only during the bid-opening session".

11- Provisional bond

Each tenderer must attach to his/her administrative documents, a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance, the list of which appears in Exhibit 6 of the Tender File, in the amount of **two hundred thousand (200,000) FCFA**, valid for thirty (30) days beyond the date of validity of the tenders.

12- Admissibility of tenders

On pain of rejection, documents in the administrative file required must be produced in originals or in copies certified as true by the issuing department or competent administrative authority in accordance with the provisions of the Rules for Tender Documents.

They must be less than three (3) months old or have been drawn up after the date of publication of the Tender Notice.

Any tender that is incomplete in accordance with the provisions of the invitation to tender shall be declared inadmissible, particularly with the absence of the bid bond.

This bond must be issued by a first-class bank approved by MINFI.

13- Opening of bids

The bids shall be opened in one go.

The opening of the administrative documents, and the technical and financial offers shall take place on **2024 at 1:00 PM** by the Internal Tenders' Board in SMEPA's meeting room.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, with full knowledge of the file.

14- Main evaluation criteria

Only tenders submitted with a complete administrative file that complies with the Tender File shall be technically evaluated.

1- Elimination criteria

- Absence or non-conformity of a document in the administrative file after 48 hours;
- Failure to comply with at least seventy-five per cent (75%) of the essential criteria;
- Absence of the bid bond or incorrect amount of the bond;
- Absence of a detailed prospectus with photos, appended by a sheet setting out the technical features of the equipment offered;
- False declarations or falsified documents;
- 95% non-compliance with specifications

2- Essential criteria

- Compliance with technical specifications 95%.....yes/no
- Experience and similar references of the supplier.....yes/no
- Provision of spare parts.....yes/no
- After-sales service.....yes/no
- Guarantee period.....yes/no
- Deadline for supply.....yes/no
- Special Conditions of Contracts initialled and signed yes/no

3- Evaluation of financial offers:

Each compliant offer shall be given a technical score. An offer shall be rejected at this stage if it does not achieve the minimum technical score of 75% yes.

15. Awarding of contract

The Contract shall be awarded to the bidder whose bid is deemed to substantially meet the specifications of the Tender File, with the technical and financial capability to execute the Contract satisfactorily, and whose offer must have been assessed as the **lowest priced bid**. In the event of a tie, the contract shall be awarded to the tenderer with the best technical offer.

16- Period of validity of tenders

Tenderers shall remain bound by their tenders for a period of 90 days from the deadline set for the bid submission date.

17- Additional information

Additional information pertaining to the technical aspect of this Call for Tender may be obtained from the Head of the Service of Contracts, Assets and Procurements (SMPA), at SMEPA Headquarters, Tsinga, Boulevard du Sultan NJOYA, Tel. 222 21 92 96.

18- Corruption and fraudulent manoeuvres

The Chairmen, those responsible for executing public contracts and providing service, the delegated contracting authority and members of the Internal Tenders Board as well as Contractors must observe the strictest professional ethics at all times. In particular, they must refrain from bribery or any other form of fraudulent manoeuvres.

Copies Forwarded to:

- MINMAP ;
- ARMP (for insert in MDN) ;
- Chairman of ITB (for information)
- SMEPA (for in-house archive)
- Posting (for public information)
- - MINPMEESA (for information)
- -Records/archives

Yaounde the

The Director General of the Small and Medium-sized Enterprises Promotion Agency

